

THONET & VANDER®
DEUTSCHE DESIGNTECHNIK



TP15™ gen2 active pa

QUICK GUIDE
GUÍA RÁPIDA DE USO

Thonet & Vander Germany GmbH

_01 CONTROL PANEL

1_ DISPLAY SCREEN: Shows system status information, playback mode, and system parameters.

2_ PLAY / PAUSE – PREVIOUS / NEXT AND MODE BUTTONS: Press the MODE button once to change the audio playback mode.

3_ DSP PRESET: Press this button to select between the 4 preset equalization modes: Standard, Vocal, Live, and Floor Monitor.

4_ DSP INDICATOR: Indicates which equalization preset is currently selected.

5_ TWS: Press and hold to connect with another TP15 Gen2 unit using TWS technology.

6_ EDIT DSP: Press and release to access the signal processing menu.

7_ CHANNEL 1 VOLUME: Controls the signal level of channel 1 (microphone or line signal).

8_ CHANNEL 1 SELECTOR: Allows selection between line input or microphone input.

9_ CHANNEL 1 INPUT: XLR connector for microphone and 6.35 mm jack for line-level devices.

10_ CHANNEL 2 VOLUME: Controls the signal level of channel 2 (microphone or line signal).

11_ CHANNEL 2 INPUT: XLR connector for microphone and 6.35 mm jack for line-level devices.

12_ CHANNEL 2 SELECTOR: Allows selection between line input or microphone input.

13_ CHANNEL 3 VOLUME: Controls the signal level of channel 3 (RCA, 3.5mm or BT).

14_ RCA LINE INPUT: Connector for line-level audio devices.

15_ 3.5 MM LINE INPUT: Auxiliary connector for line-level audio devices.

16_ XLR OUTPUT: Speaker signal output with XLR connection for linking another unit. The signal level of this output is line level.

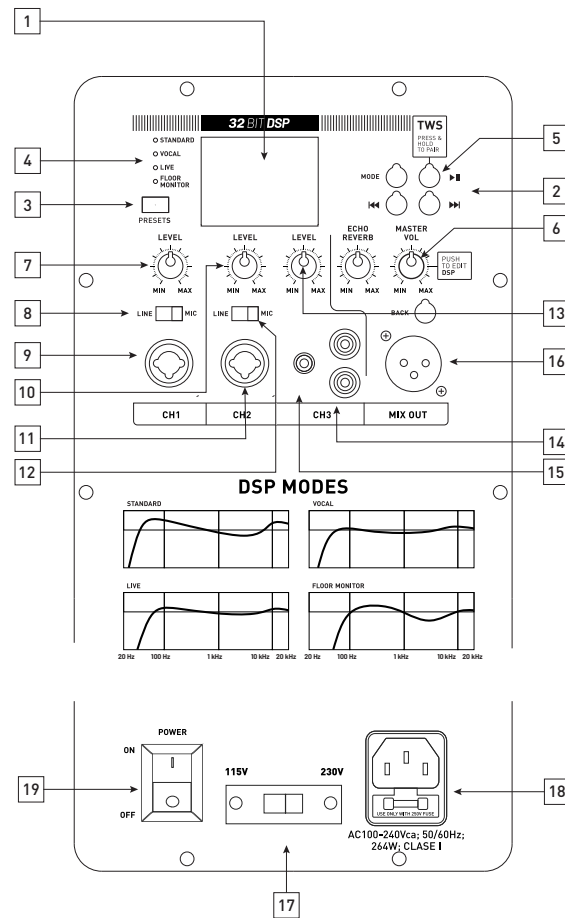
17_ VOLTAGE SELECTOR: Select the appropriate voltage according to your local power supply.

Once selected, do not change it. An incorrect setting may cause serious damage to the equipment.

18_ POWER INPUT: Connect the power cable to the unit and the other end to the mains power supply.

Before turning the unit on for the first time, ensure that the voltage selector [17] is set to the correct position. Make sure the security fuse is working.

19_ ON / OFF SWITCH: Turns the unit on and off.



_02 PRECAUTIONS

- a. Select the appropriate voltage according to your local power supply.**
- b. All operating instructions should be read before using this equipment.
- c. To reduce the risk of electric shock, do not open the unit. Please contact only the official technical service in your country.
- d. Do not expose this unit to direct sunlight or to heat sources such as radiators or stoves.
- e. This unit should be cleaned only with a damp cloth. Avoid solvents or other cleaning detergents.
- f. When transporting this equipment, place it in its original box and packaging. This will reduce the risk of damage during transportation.
- g. Do not expose the unit to rain or moisture.
- h. Do not use spray cleaners or lubricants on any control or switch.
- i. Make sure all equipment is completely turned off and set all volume, level, and gain controls to minimum before connecting any sound source.
- j. Only line-level or microphone-level signals should be sent to the speaker.
- k. Failure to follow any of the above precautions will void the warranty.

_03 BLUETOOTH PAIRING

After the initial pairing, the unit will remain connected unless the user turns it off or unpairs it from the device. If your device becomes unpaired or cannot connect, repeat the steps below:

- A_** Press the MODE button to select Bluetooth® mode. The display will show “BT” flashing.
- B_** On your Bluetooth® device, search for and select “T&V TP15 gen2” to pair.
- C_** When pairing is successful, the display will show “BT” steadily.
- D_** Use the controls on the connected device to select and start audio playback. Audio streamed via the connected Bluetooth® device will now be heard through the speaker. Use either the speaker controls or the connected device to play, pause, and adjust the volume. To pair another Bluetooth® device, first disconnect the current Bluetooth® connection by pressing the BT button. The display will show “BT” flashing, indicating pairing mode for the new device.

_04 MICROPHONE AND LINE INPUT (CH1 – CH2)

Requires an XLR or 6.35 mm jack audio cable (not included). Before making any connections, make sure the unit is turned off or that the channel volume control is set to “0”.

- A_** Set the switch to MIC or LINE mode as required, depending on whether a microphone or an audio cable from another device is being used.
- B_** Connect the XLR or 6.35 mm jack audio cable to the channel input, either CH1 or CH2.
- C_** Use the channel controls to adjust the audio output level.

_05 RCA AND 3.5 mm AUX INPUT (CH3)

Requires an RCA or 3.5 mm AUX audio cable (not included).

- A_** Connect the RCA or 3.5 mm AUX cable to the CH3 input. Connect the other end of the cable to the

output of the device from which you want to send the audio signal. Before making the connection, make sure the unit is turned off or that the channel volume control is set to “0”.

B_ Use the controls of the connected device to select and play audio.

C_ Use the level control to adjust the signal level of this input.

_06 XLR OUTPUT (MIX OUT)

Requires an XLR audio cable (not included). The signal level of this output is line level.

A_ Connect the XLR audio cable to the MIX OUT output. The other end of the cable must be connected to the XLR input of the receiving device.

B_ The connected device will now reproduce the audio signal from the TP15 gen2.

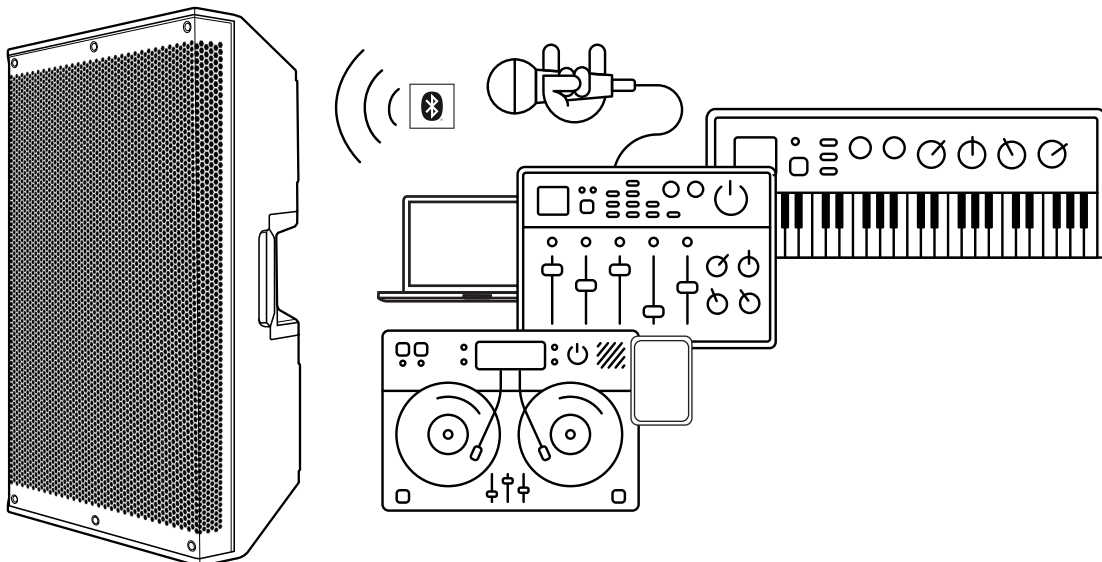
_07 TWS (TRUE WIRELESS STEREO):

NOTE: This function works only between two T&V TP15 gen2 units.

A_ Turn on both units. Neither unit should be connected via Bluetooth®. Press and hold the TWS button on one of the units to activate TWS mode. The unit will begin searching for the other unit to establish the TWS link. When “BT” remains steadily lit on one of the units, the TWS connection has been successfully established.

B_ Once linked, search for Bluetooth® devices from your device and connect to “T&V TP15 gen2”. When pairing is complete, “BT” will remain steadily lit on both units.

C_ Once connected, you can start playback from your device. The audio signal will be output in stereo through both units.



_01 PANEL DE CONTROL

1_ PANTALLA DISPLAY: Muestra información del estado del sistema, modo playback y parámetros del sistema.

2_ BOTONES REPRODUCIR/PAUSAR ANTERIOR/SIGUIENTE Y MODE: Presione el botón "MODE" una vez para cambiar el modo de reproducción de audio.

3_ PRESET DSP: Presionar este boton para seleccionar entre los 4 modos de ecualización preseteados (Standard, Vocal, Live, Floor Monitor)

4_ INDICADOR DE DSP: Indica cual es el preset seleccionado.

5_ TWS: Mantener presionado para conectar con otro equipo TP15 gen2.

6_ EDITAR DSP: Presionar y soltar para acceder al menú de procesamiento de señal.

7_ VOLUMEN DE CANAL 1: Control de nivel de señal de canal 1 (Micrófono o señal de Línea).

8_ SELECTOR CANAL 1: Permite seleccionar entre entrada de línea o micrófono.

9_ ENTRADA CANAL 1: Conector XLR para mic. y jack de 6.35mm para equipos con señal de línea.

10_ VOLUMEN DE CANAL 2: Control de nivel de señal de canal 2 (Micrófono y señal de Línea).

11_ ENTRADA CANAL 2: Conector XLR para mic. y jack de 6.35mm para equipos con señal de línea.

12_ SELECTOR CANAL 2: Permite seleccionar entre entrada de línea o micrófono.

13_ VOLUMEN DE CANAL 3: Control de nivel de señal de canal 3 (RCA, 3.5mm o BT).

14_ ENTRADA DE LÍNEA RCA: Conector para equipo de señal de línea.

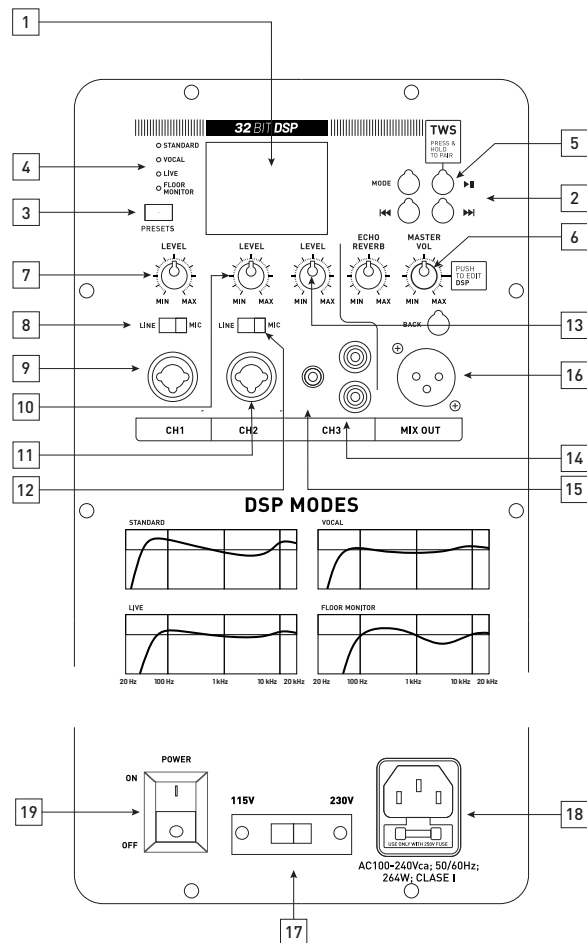
15_ ENTRADA DE LÍNEA 3,5 mm: Conector para equipo de señal de línea.

16_ SALIDA XLR: Salida de señal del altavoz con conexión XLR para otro equipo. El nivel de señal de esta salida es nivel de línea.

17_ SELECTOR DE TENSIÓN: Seleccione la tensión eléctrica acorde a la red de su lugar de residencia. Una vez seleccionado, no modificarlo. Una mala selección puede causar daños graves en el equipo.

18_ ENTRADA DE ALIMENTACIÓN: Conectar el cable de alimentación y el otro extremo a la red eléctrica. Antes de encender el equipo por primera vez, verifique que el selector de tensión [17] se encuentre en la posición correcta. Asegúrese de que el fusible de seguridad este sano.

19_ INTERRUPTOR ON/OFF: Encender y apagar el equipo.



_02 PRECAUCIONES

a. Seleccione la tensión eléctrica acorde a la red de su lugar de residencia

- b. Todas las instrucciones de operación deben leerse antes de usar este equipo.
- c. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no abra la unidad. Por favor póngase en contacto únicamente con el servicio técnico oficial de su país.
- d. No exponga esta unidad a la luz solar directa ni a una fuente de calor como un radiador o estufa.
- e. Esta unidad solo debe limpiarse con un paño húmedo. Evite solventes u otros detergentes de limpieza.
- f. Al transportar este equipo, debe colocarse en su caja y embalaje original. Esto reducirá el riesgo de daño durante el transporte.
- g. No exponer la unidad a lluvia o humedad.
- h. No use ningún limpiador en spray o lubricante en ningún control o interruptor.
- i. Asegúrese de que todo su equipo esté completamente apagado y baje todos los controles de volumen, nivel y ganancia antes de conectar una fuente de sonido.
- j. Solo se deben enviar señales de nivel de línea o micrófono a su altavoz.
- k. Desatender cualquiera de los puntos anteriores anulará su garantía.

_03 EMPAREJAMIENTO BLUETOOTH®

Después del emparejamiento inicial, el equipo permanecerá vinculado a menos que el usuario apague o desvincule el equipo desde su dispositivo. Si su dispositivo se desempareja o no se puede vincular, repetir los pasos enumerados a continuación:

A_ Presione el botón MODE para seleccionar el modo Bluetooth®. La pantalla mostrará "BT" titilando.

B_ Desde su dispositivo Bluetooth, busque y seleccione "T&V TP15 gen2" para emparejar su equipo.

C_ Cuando se empareja correctamente, la pantalla muestra "BT" de forma fija.

D_ Utilice los controles del dispositivo conectado para seleccionar y comenzar a reproducir audio. El audio reproducido a través del dispositivo Bluetooth® conectado ahora se escuchará a través del parlante. Utilice los controles del parlante o del dispositivo conectado para reproducir, pausar y ajustar el volumen. Para emparejar otro dispositivo Bluetooth®, primero debe interrumpir la conexión Bluetooth® actual presionando el botón BT. La pantalla mostrará "BT" titilando, ahora está en modo de emparejamiento para el nuevo dispositivo.

_04 ENTRADA DE MICRÓFONO Y LINEA (CH1 - CH2)

Requiere un cable de audio XLR o Jack de 6,35 mm (No incluidos). Antes de realizar la conexión, verifique que el equipo esté apagado, o bien con el control de volumen del canal en "0".

A_ Coloque el switch en modo MIC o LINE según corresponda, ya sea para un micrófono o un cable de audio para otros equipos.

B_ Conecte el cable de audio XLR o Jack de 6.35mm a la entrada del canal, sea CH1 o CH2.

C_ Utilice los controles de los canales para regular la salida de audio.

_05 ENTRADA RCA Y AUX 3.5mm (CH3)

Requiere un cable de audio RCA o 3.5 mm Aux (No incluidos).

A_ Conecte el cable RCA o AUX 3.5mm a la entrada CH3. Conecte el otro extremo del cable a la salida del dispositivo desde el que desea enviar señal de audio. Antes de realizar la conexión, verifique que el equipo esté apagado, o bien con el control de volumen del canal en "0".

B_ Utilice los controles del dispositivo conectado para seleccionar y reproducir audio.

C_ Utilice el control de nivel para ajustar el nivel de señal de ésta entrada.

_06 SALIDA XLR (MIX OUT)

Requiere un cable de audio XLR (No incluido). El nivel de señal de ésta salida es nivel de línea.

A_ Conecte el cable de audio XLR a la salida MIX OUT. El otro extremo del cable debe conectarse a la entrada XLR del equipo receptor.

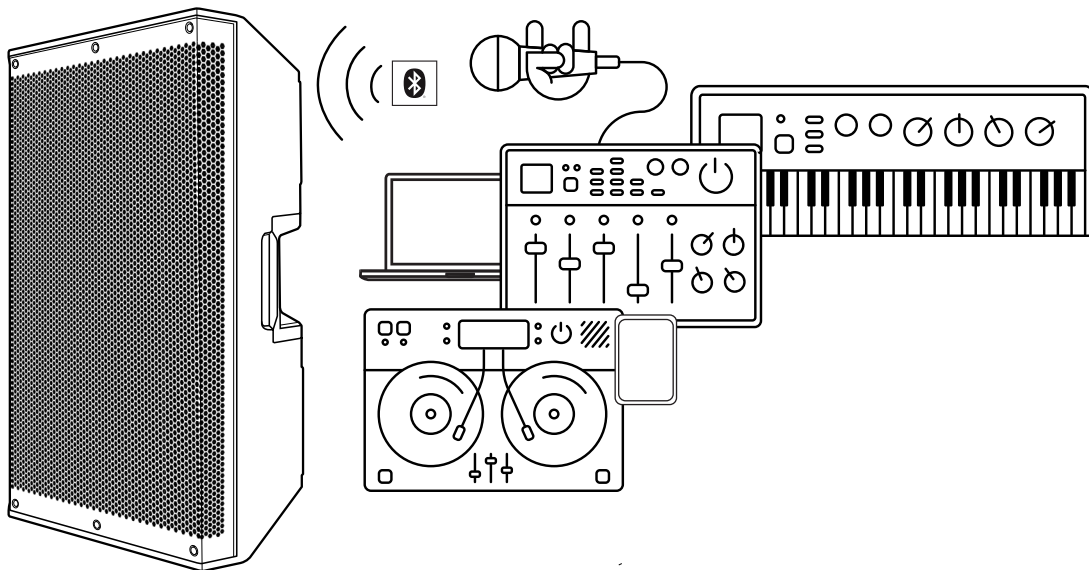
B_ Ahora el otro dispositivo reproducirá el sonido dado por el TP15 gen2.

_07 TWS (TRUE WIRELESS STEREO):

NOTA: Esta función solo funciona entre dos T&V TP15 gen2.

A_ Encienda ambos equipos. Ninguno de ellos debe estar vinculado por bluetooth. Presione y mantenga presionado el boton "TWS" en uno de los equipos para activar la función TWS. El equipo comenzará la búsqueda del otro para realizar el enlace TWS. Cuando la sigla "BT" quede fija en uno de los equipos, el enlace se realizó exitosamente.

B_ Una vez vinculados, realice una búsqueda de dispositivos Bluetooth desde su dispositivo. Debe conectarse a "T&V TP15 gen2". Una vez vinculado, la sigla "BT" quedará fija en ambos





Thonet & Vander Germany GmbH. All rights reserved. Thonet & Vander®, Deutsche Designtechnik and related trademarks, names and logos are the property of Thonet & Vander Germany GmbH and are registered and/or used in Germany and countries around the world. Other brands and trade names mentioned belong to their respective owners.

Thonet & Vander Germany GmbH. Todos los derechos reservados. Thonet & Vander®, Deutsche Designtechnik y las marcas comerciales, nombres y logotipos relacionados son propiedad de Thonet & Vander Germany GmbH y están registrados y/o utilizados en Alemania y países de todo el mundo. Otras marcas y nombres comerciales mencionados pertenecen a sus respectivos propietarios.



GERMAN
ENGINEERING
& DESIGN



GREEN
SOUND

Thonet & Vander Germany GmbH

Königstorgraben 11, (90402) Nürnberg, Germany.

© All rights reserved

info@thonet-vander.com | www.thonet-vander.com